

布伦瑞克“友好城市艺术节”

为了增进友好城市间的文化交流、加深德国和友好城市国人民之间的理解和友谊，布伦瑞克市政府将于今年六月底举办“友好城市艺术节”。作为布伦瑞克市的中国友好城市珠海，受邀参加本届艺术节并将派遣赖琼霞女士率艺术代表团莅临布市。

赖琼霞女士 1990 年毕业于广东省粤剧学校，专攻闺门旦青衣，是著名粤剧演员红线女的入室弟子。曾得第二十届中国最高戏剧奖“梅花奖”，是国家一级演员，名誉全国。

赖琼霞女士现任珠海市粤剧团有限责任公司董事长兼总经理。在赖琼霞女士的带领下，珠海粤剧团表演团队具有创新性和专业性，在省级比赛中共获得 29 项金奖。在第 13 届广东省艺术节上，赖琼霞女士及其团队创作的艺术作品获得了广东省第一个获得“大满贯”荣誉的第一个城市剧团的六大奖项。珠海粤剧团在美国，欧洲，新加坡等地进行表演，并在粤剧讲座，以促进粤剧的艺术和美。



2019 年 6 月 22 号我们有幸请到赖琼霞女士来我们学校做艺术交流报告，与中国传统艺术文化近距离接触。在此特地邀请各位朋友踊跃参加。

“友好城市艺术节”部分活动安排：

	时间	地点	内容 主办方/主讲人	参加方式
1	2019 年 6 月 21 日 周五 16:00-20:30	Kulturpunkt West Ludwig-Winter-Straße 4 38120 Braunschweig	布伦瑞克市政府的欢迎晚会	公开活动，欢迎各界朋友参加，但名额有限，请事先报名
2	2019 年 6 月 22 日 周六 10:40-11:40	布伦瑞克小老虎中文学校 Mendelssohnstraße 6 38106 Braunschweig	艺术报告 赖琼霞女士	公开活动，欢迎各界朋友参加
3	2019 年 6 月 22 日 周六 晚上	布伦瑞克国家剧院 小剧场 Braunschweiger Staatstheater Kleines Haus www.braunschweig.de/kulturnacht-programm/details/207	Kulturnacht 2019 请参见布伦瑞克市活动的有关链接	公开活动，欢迎各界朋友参加

诚挚邀请热爱中国文化艺术的朋友们报名参加以上活动。

报名联系人：李飒爽 sashuang.li@dcgbs.de

Kulturnacht 2019 – Künstlerin aus China

Im Rahmen der „Kulturnacht 2019“ werden in diesem Jahr auch Künstler aus den Partnerstädten der Stadt Braunschweig eingeladen. Aus unserer Partnerstadt Zhuhai wird Frau LAI Qiongxia die kantonesische Oper präsentieren.

Frau LAI Qiongxia ist Chinas nationale Klasse-A-Künstlerin und Kulturvertreterin der kantonesischen Oper. Sie erhielt Chinas höchste Auszeichnung für Opernkunst.

Sie ist derzeit Vorsitzende der kantonesischen Operngruppe von Zhuhai, stellvertretende Direktorin des Zhuhai Cultural Center, Vorsitzende der Zhuhai Theatre and Ballad Singers Association, stellvertretende Vorsitzende der kantonesischen Vereinigung zur Förderung der Oper der Provinz Guangdong.

Unter der Leitung von Frau LAI Qiongxia ist das Aufführungsteam der kantonesischen Operngruppe von Zhuhai innovativ und professionell und hat insgesamt 29 goldene Auszeichnungen in den Provinzwettbewerben gewonnen. Die kantonesische Operngruppe von Zhuhai trat in den USA, in Europa, in Singapur usw. auf und hielt Vorträge über die kantonesische Oper, um die Kunst und Schönheit der kantonesischen Oper zu fördern.

Am 22.06.2019 wird Frau LAI einen Vortrag über die kantonesische Oper mit anschließender kurzer Präsentation in der chinesischen Schule „Kleine Tiger“ halten. Hiermit laden wir allen Interessenten herzlich zu dem Vortrag in unserer Schule ein.

Rahmenprogramme für die Künstlern der „Kulturnacht 2019“ :

	Zeit	Ort	Veranstaltung	
1	21.06.2019, Freitag 16:00-20:30	Kulturpunkt West Ludwig-Winter-Straße 4, 38120 Braunschweig	Sommerfest	Öffentliche Veranstaltung, Anmeldung erforderlich
2	22.06.2019, Samstag 10:40-11:40	Chinesische Schule Kleine Tiger Mendelssohnstraße 6 38106 Braunschweig	Vortrag über die kantonesische Oper mit anschließender kurzer Präsentation	Öffentliche Veranstaltung
3	22.06.2019, Samstag Ab Nachmittag	Braunschweiger Staatstheater Kleines Haus www.braunschweig.de/kulturnacht-programm/details/207	Kulturnacht 2019 Siehe Programme der Stadt Braunschweig	Öffentliche Veranstaltung

Anmeldung bei Frau Sashuang Li: sashuang.li@dcgbs.de